

8/38

PERSONAL

FILE No.

8138

Woodfibre, B. C.  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: IVESUGI, Naosada

HOME ADDRESS: Woodfibre, B. C.

REGISTRATION NUMBER 09560 SEX: Male AGE: 29

OCCUPATION: Mill Worker

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: B. C. Pulp, Woodfibre, B. C.

MARRIED? No

NAME OF WIFE OR HUSBAND: \_\_\_\_\_

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: \_\_\_\_\_

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: \_\_\_\_\_

ADDRESS OF CHILDREN: \_\_\_\_\_

AGE OF CHILDREN: \_\_\_\_\_

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: \_\_\_\_\_

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) \_\_\_\_\_

4. TAXES (Amount and where payable) \_\_\_\_\_

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) \_\_\_\_\_

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) \_\_\_\_\_

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS.
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST.
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Lives in Bunkhouse at Woodliffe, B. C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: B. C. Pulp, Woodliffe, B. C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID.
- By arrangement with above company

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE.

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN.

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

None

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: \_\_\_\_\_
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: \_\_\_\_\_
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) \_\_\_\_\_  
~~None~~ Owing by brother Minotichi, 1077 7th Ave. East,  
 Vancouver, B. C., \$90.00
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) \_\_\_\_\_  
 \$50.00 in Victory Bonds of 1941 issue and \$150.00 in War Saving  
 Certificates in owner's possession.
8. BANK ACCOUNTS: Savings Account Bank of Montreal Main & Hastings  
 Vancouver, B. C., present balance \$500.00
9. LIFE INSURANCE: \$1,000 Crown Life Assurance Co. Vancouver Branch  
 beneficiary estate policy # unknown and premiums paid to date  
 policy held by brother Minotichi at above address
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: \_\_\_\_\_
11. SAFETY DEPOSIT BOX: \_\_\_\_\_

## LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: \_\_\_\_\_

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 4th day of May 1942.

(Signature)

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

P.D.  
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

Jan 10/44  
July 15/43

Our File No.

8138

Full Name

UYESUGI

Naosada  
(Surname in Block Letters)

Registration No.

09560

✓  
Male - Female  
(check)

Age

May 18, 1913

Former Address

2 Woodbine, B.C.

Date Evacuated

May 11/42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address

8/k - 10/5/47 - c/o Atlas Lumber Co., Slave Lake, Alta.  
Taft, B.C.

Married - Single  
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Name of Mother

(OHASHI)  
Nao (Japan)

Name of Father

Yasokichi (Japan)  
(family name)

Names of Children under 16

Requested by

CCF  
both

Registered with Custodian

yes  
(Yes or No)

Additional Information

Mill Worker

8138.

*Mailed 14/5/47*

May 12th, 1947.

REGISTERED MAIL.

Mr. Naosada UYESUGI,  
Registration No. 09560,  
c/o Atlas Lumber Company,  
Slave Lake, Alta.

Dear Sir:

Re: Account.

This file is up for review and we note you have a credit balance of \$3.80 in your account, representing refund of 1% wage deductions, made during the period, January/June, 1941.

To enable us to close your account, in which no further entries are expected, we enclose our cheque in your favour for \$3.80 and shall be glad to receive your acknowledgment for our records.

For your convenience in replying we enclose an addressed envelope.

Yours truly,

R. G. Bell,  
Office of the Custodian.

RGE/P.  
Encl. 2.

8138

July 26, 1944.

British Columbia Security Commission,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: Naosada UYESUGI, Reg. 09560  
c/o C. E. Merner, P.O.Box 183,  
Taber, Alberta.

Under date of the 17th July, 1944, the  
above Evacuee writes requesting us to send him the re-  
mittance of \$60.27 referred to in our letter of the 6th  
July.

As our cheque for \$60.27 went forward  
through your hands, attached to the above letter, please  
go into the matter and let us know what happened to the  
cheque.

Yours truly,

R. G. Bell,  
Administration Department.

Enclosure

## EVACUATION SECTION

Rec'd JUL 19 1944

File No. 8138

Re:

Re: (1944)

G. C. E. Manner

P O Box 183 Taber

Alta July 17, 1944

Department of the Secretary of State  
Office of the Custodian

506 Royal Bank Bldg.

Washington &amp; Granville Van Bb

Dear Sir:

I am very much pleased in receipt of your letter regarding to my brother's payment \$60.27 which is at present in your hand.

I came from Taft Bb and need it very badly and claimed to my brother (Minokichi Ohashi Reg No 09384 File No 1871). He paid me the remainder of \$90.00 already, therefore please send it on your earliest convenience.

Yours Very truly  
Kawada Tetsuji

Registration No 09560

File No 8138

8138 & 1871.

July 6th, 1944.

Mr. Masada UYESUGI,  
Registration No. 09560,  
Taft, B. C.

Dear Sir:

Re: Minokichi OHASHI - Reg. 09384.

We are in receipt of a letter from your above brother asking us to pay you the sum of \$60.27, all the funds we held for his account, in liquidation of his debt to you.

The difference between the above amount and \$90.00, the declared total of his indebtedness to you, has, we understand, been settled between you.

In compliance with above request, we enclose our cheque for \$60.27, and are writing the full amount of the above debt off our records.

Unless we hear from you promptly to the contrary, your confirmation of this settlement will be taken for granted.

Yours truly,

R. G. Bell,  
Administration Department.

RGB/P.  
Encl.

c.c. to Mr. Minokichi OHASHI,  
c/o Mr. Clarence Wernier,  
P. O. Box 183,  
Taber, Alta.

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name Naosada Uyesugi Esq.

File No. 8138

*Left B.C.*

Reg. No. 09560

Company Crown Life

Agency Vancouver

Policy No. 209377

Premium - \$ 23.62

Payable: <sup>X</sup>  
Annually, Semi-annually or monthly

Month April Day 14

REMARKS:

34

*Letter sent 5/10/43*

8138 & 13905

February 4, 1943.

MEMORANDUM - ACCOUNTING DEPARTMENT

Your ledger No. 8138 contains a credit item of \$5.47 standing to the credit of Mr. Naosada UYESUGI, Police Registration No. 09560. Please transfer this to the credit of Mr. Minokichi UYESUGI, File No. 13905 *(as it is his 1% refund)*.

RPA:MA

8138

December 2nd, 1942.

Mr. Naosada UYESUGI,  
Registration #09560,  
Taft Camp, B.C.

Dear Sir:

The Custodian had a claim lodged against you by Storey & Campbell Limited amounting to One Hundred and Sixty-five Dollars (\$165.00), which they stated was an unpaid balance on a Phenix Hand Power McKay Sewer.

When we communicated with them regarding this outstanding balance, they informed us that they wished the claim cancelled as the machine had been taken back by them. In order that our files may be kept straight in this connection, please confirm that you approve of the action taken by Messrs. Storey and Campbell Limited.

In your registration form filed in this office, you showed Ninety Dollars (\$90.00) owing to you by your brother Minotichi, 1077 - 7th Ave. East, Vancouver B.C. In your reply please inform us if this money is still owing to you. If so, do you wish us to endeavour to collect it on your behalf?

We do not seem to have any record of your brother "Minotichi". Please inform us what his present address is.

Thanking you for an early reply.

Yours truly,

A. McAlister,  
Claims Department.

AMcA:DE